

## 第 48/2014 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據載於第66/2011號行政長官批示附件的《樓宇管理仲裁中心規章》第五條第三款的規定，作出本批示。

一、經第18/2014號運輸工務司司長批示修改的第40/2013號運輸工務司司長批示第一款（一）項修改如下：

“（一）房屋局代表楊錦華，並由其擔任主席，候補代表為胡俊華、許麗鳴及任利凌；”

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零一四年八月一日。

二零一四年九月十六日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零一四年九月十七日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 張佩儀

## Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 48/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 5.º do Regulamento do Centro de Arbitragem de Administração Predial, constante do anexo ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 66/2011, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. A alínea 1) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 40/2013, alterada pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 18/2014, passa a ter a seguinte redacção:

«1) Ieong Kam Wa, representante do Instituto de Habitação, que preside, sendo seus suplentes: Vu Chon Va, Hui Lai Meng, e Iam Lei Leng;»

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Agosto de 2014.

16 de Setembro de 2014.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 17 de Setembro de 2014. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Cheong Pui I*.

## 立法會輔助部門

## 議決摘錄

根據經第28/2009號行政法規修改，並經第426/2009號行政長官批示重新公佈的第6/2006號行政法規第四十三條的規定，茲公佈立法會執行委員會於二零一四年九月十日議決所批准的二零一四財政年度立法會第二次本身預算修改。

## 二零一四財政年度立法會第二次本身預算修改

## 2.ª alteração ao orçamento privativo da Assembleia Legislativa para o ano económico de 2014

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica						追加 Reforço	註銷 Anulação
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica						
1-01-1	01	01	06	00	00	經常開支 Despesas correntes 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	41,000.00

## SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

## Extractos de deliberações

De acordo com o artigo 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, publica-se a 2.ª alteração ao orçamento privativo da Assembleia Legislativa, para o ano económico 2014, autorizada por deliberação da Mesa da Assembleia Legislativa, de 10 de Setembro de 2014: